

家計急変世帯対象給付 記入例

ផ្តល់ប្រាក់ដល់សិស្សដែលសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារមានការធ្លាក់ចុះភ្លាមៗ គំរូសរសេរ

សូមបំពេញតែនៅក្នុងជំនួសខ្សែដំ

ការបំពេញកសារនេះសូមសរសេរថ្ងៃ ខែ

第1号様式の2

高校生等奨学給付金(家計急変) 受給申請書

លិខិតដាក់ពាក្យទទួលអាហារូបករណ៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យ (ក្នុងករណីសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារមានការធ្លាក់ចុះភ្លាមៗ)

かながわけんりつ かながわけんたつ かながわけんきょう 神奈川県立〇〇学校長 殿 神奈川県教育委員会 殿

ក្នុងករណីសាលារៀននៅក្នុងខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា ក្នុងករណីព្រឹត្តិការណ៍ខាងលើ

※記入しないでください 円

2024年7月10日

高校生等奨学給付金の受給を申請します。

ដាក់ពាក្យស្នើសុំទទួលអាហារូបករណ៍សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យ

Form with fields for applicant (神奈川 育夫) and guardian (神奈川 高子), including address, phone number, and school information.

- Checkboxes for applicant status: 〇 អ្នកមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល (ឪពុក) 〇 អ្នកមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល (ម្តាយ) 〇 អ្នកគាំពារអនីតិជន 〇 ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលអនីតិជន 〇 អ្នកដែលជាបង្គោលផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារ 〇 សមិទ្ធផលសិស្ស 〇 ផ្សេងៗ ( )

សូមសរសេរអាសយដ្ឋានឈ្មោះ និងលេខទូរស័ព្ទរបស់អាណាព្យាបាល (អ្នកមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលជាដើម) គឺលេខដែលអាចទំនាក់ទំនងនៅពេលថ្ងៃបាន។ សូមគូសនៅក្នុងសញ្ញា ០ ចាំត្រូវជាអ្វីនឹងសិស្ស... គិតករណីលើថ្ងៃទី ខែ មករា ឬសីហា មានអាសយដ្ឋាន ខុសពីអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្នសូមសរសេរអាសយដ្ឋានដែលបានរស់នៅករណីលើថ្ងៃទី ខែ មករា។

【1】対象となる高校生等について

ចំពោះសិស្សវិទ្យាល័យដែលមានសិទ្ធិ

Form for student details: 神奈川 京介, 昭和 20 年 5 月 5 日, 神奈川県立 〇〇高等 学校 1 年.

ចូរសរសេរឈ្មោះ និងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់សិស្ស

សរសេរអំពីសាលាដែលកំពុងរៀន (ឬឆ្លងរៀន) គិតត្រឹមថ្ងៃចំណាត់ស្តង់ដារ។

【2】扶養親族の状況及び扶養誓約について

ស្ថានភាពចិញ្ចឹមសាច់ញាតិ និងអំពីសម្របនៃការចិញ្ចឹម

※ក្នុងករណីដាក់ពាក្យជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារឬក៏ជាអ្នកដែលមិនតម្រូវអោយមានការបង់បង់ រុក្ខជាតិសាច់ញាតិ (១) ដែលត្រូវចិញ្ចឹមសូមបំពេញ។

(ការពន្យារកិច្ចសម្រប) សូមពិនិត្យមើលប្រការខាងក្រោមហើយផឹកនៅក្នុងសញ្ញា ០ (ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យ)

០ យោងទៅតាមច្បាប់តាមបែបសុខភាពសុំធ្វើកិច្ចសម្របចំពោះនាងស្រី និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់និងអ្នកដែលត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់។

Form for family status: 扶養親族の状況. Includes fields for spouse (神奈川 英子), children (神奈川 学, 神奈川 教夫), and other dependents.

- Checkboxes for family status: 〇 អ្នកដាក់ពាក្យ 〇 អាណាព្យាបាលព្រៅពីអ្នកដាក់ពាក្យ 〇 ផ្សេងៗ ( )

ថ្ងៃចំណាត់ស្តង់ដារបច្ចុប្បន្ន ករណីអ្នកដាក់ពាក្យជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារឬក៏ជាអ្នកដែលមិនតម្រូវអោយមានការបង់បង់ ពន្ធហើយមានសាច់ញាតិដែលត្រូវចិញ្ចឹម។ ដាច់ខាតសូមពិនិត្យកិច្ចពន្យារកិច្ចសម្រប។ សូមបំពេញអំពីបងប្អូនដែលត្រូវចិញ្ចឹមដែលមានអាយុលើសពី 15 ឆ្នាំ (លើកលែងតែសិស្សអនុវិទ្យាល័យ) និងក្រោម 23 ឆ្នាំ។ សូមបំពេញ។

【3】振込先口座

【គណនីធានាភាសម្រាប់ទទួលប្រាក់】

Form for bank transfer details: 金融機関名, 口座番号, 支店コード, 振込先種目.

បំពេញគណនីធានាភាសម្រាប់ទទួលប្រាក់

【4】保護者等の収入の状況について

【 អំពីស្ថានភាព នៃប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកអាណាព្យាបាល 】

ដាក់ឯកសារដើម្បីបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារមានការផ្លាស់ប្តូរ។

①	<input checked="" type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល(ឪពុកម្តាយទាំង២) (ទោះបីជាមានអាណាព្យាបាលទៅធ្វើការងារហើយបែកទុះចូលរយៈក៏ត្រូវដាក់ឯកសារទាំង២នាក់ដែរ។) ប្រសិនបើសិស្សជាអនីតិជន(មិនទាន់គ្រប់អាយុ១៨ឆ្នាំ)ហើយមានអ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល(ឪពុកម្តាយ)ទាំង២
②	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលតែ១នាក់ (លើកលែងតែអ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលនោះជាប្រធានរបស់មណ្ឌលកុមារជាប្រធាននៃមណ្ឌលសុខុមាលភាពសង្គម) - ក្នុងករណីមានការលែងលះឬទទួលបានសេចក្តីស្រឡាត់ស្រឡាយអោយមានអាណាព្យាបាលតែម្នាក់ជាដើម។ - មានអាណាព្យាបាលទាំង២តែដោយមូលហេតុមានអំពើហិង្សាឬមិនមើលថែទាំកូន ត្រូវបាត់ខ្លួនជាដើមដែលធ្វើអោយអាណាព្យាបាលទាំងមិនអាចដាក់លិខិតបញ្ជាក់នៃការបង់ពន្ធជា។
③	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជនចំនួន( ) នាក់ មិនមានអាណាព្យាបាលតែមានអ្នកដែលដាក់ណាងអោយអាណាព្យាបាលក្នុងករណីអ្នកដែលដាក់ណាងអោយអាណាព្យាបាលមានច្រើនរូបសូមសរសេរចំនួនមនុស្សទាំងអស់។
④	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានប្រាក់ចំណូលហើយជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ចាប់ពីខាងក្រោមទៅហៅកាត់ថា(អ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពសិស្ស))(ជាអាណាព្យាបាលជាដើម)ឧប ទោះបីជាពេលដែលកំពុងសិក្សាសិស្សបានក្លាយជាអនីតិជនមែនតែគិតមកដល់ពេលដាក់ពាក្យគឺសិស្សនៅជាអនីតិជនហើយក្នុងករណីមិនមានការផ្លាស់ប្តូរអ្នកផ្គត់ផ្គង់។
⑤	<input type="checkbox"/>	ជនដែលមានប្រាក់ចំណូលផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ជនដែលជាមេគ្រួសារទ្រទ្រង់ជីវភាព)១នាក់ - ក្នុងករណីដែលសិស្សជាអនីតិជនតែគ្មានអាណាព្យាបាលឬគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកផ្គត់ផ្គង់ចិញ្ចឹម។ - ក្នុងករណីគិតមកដល់ពេលចូលសិក្សាសិស្សជាអនីតិជនតែគ្មានអ្នកផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព។ - ពេលនេះសិស្សជាអនីតិជនតែក្នុងករណីពេលនៅជាអនីតិជនមានអាណាព្យាបាលតែ១រូប។ - ពេលនេះសិស្សជាអនីតិជនតែក្នុងករណីពេលនៅជាអនីតិជន គ្មានអាណាព្យាបាលឬគ្មានអ្នកទទួលបន្ទុកផ្គត់ផ្គង់ចិញ្ចឹមជាដើម។
⑥	<input type="checkbox"/>	សមីខ្លួនសិស្ស មិនមានអាណាព្យាបាលឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលណាផ្គត់ផ្គង់ជីវភាព។តែក្នុងករណីសមីខ្លួនសិស្សជាអនីតិជនជាដើម។

សូមគូសរឿងសម្រេចចំណុចនៅក្នុងសញ្ញា ៦ ពីលេខ ១ ទៅ ៦

【5】誓約・委任欄

※ សូមសរសេរឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ

បានពិនិត្យមើលកិច្ចសន្យាដូចមាននៅខាងក្រោម(នឹងធ្វើការផ្ទេរសិទ្ធិ)

ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ 神奈川 育夫

- អ្វីដែលខ្ញុំបានបំពេញក្នុងលិខិតស្នើសុំគឺជាការពិត។ បើមានចំណុចត្រូវក្លាយក្នុងលិខិតស្នើសុំយើងខ្ញុំនឹងសងប្រាក់ជូនវិញទាំងអស់ទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអប់រំប្រចាំខេត្តកណ្តាលរៀនជាបន្ត។
- មិនមានការដាក់ពាក្យស្នើសុំអារក្សរករណីសម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យនៅខេត្តផ្សេងទៀតក្រៅពីខេត្តកណ្តាលរៀនឡើយ។
- គិតមកដល់ថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារបច្ចុប្បន្ន សិស្សវិទ្យាល័យជាដើមដែលមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យ ទទួលបានប្រាក់នោះទទួលបានប្រាក់ផ្គត់ផ្គង់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារ(ត្រូវដើរទស្សនកិច្ចតាមសាលាប្រចាំបណ្តុះបណ្តាលពិសេស(លើកលែងតែសិស្សវិទ្យាល័យនៅមណ្ឌលគាំពារម្តាយនឹងកូន))ដោយយោងតាមច្បាប់សុខុមាលភាពកុមារគឺមិនត្រូវអោយបង់ទេ។
- ប្រសិនបើមានជំពាក់ថ្លៃចំណាយលើថ្លៃរៀនសូត្រផ្សេងៗក្រៅពីថ្លៃវិទ្យាល័យ ខ្ញុំឯកភាពផ្ទេរសិទ្ធិដល់នាយកសាលាដើម្បីយកអារក្សរករណីសម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យដែលបានទទួលនោះទៅបង់លើការចំណាយផ្សេងៗដែលនៅជំពាក់សាលា។
- គិតមកដល់ថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារបច្ចុប្បន្ន ម្ចាស់ខ្លួនសិស្សវិទ្យាល័យ 【 1 】 ជាដើមដែលមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យ (យោងតាមច្បាប់នៃការទទួលបានប្រាក់ផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពពីរដ្ឋ(ចេញច្បាប់នៅឆ្នាំ1950ច្បាប់លេខ144)មាត្រាទី36(លើកលែងតែសិស្សដែលមានសិទ្ធិស្នើសុំប្រាក់ហើយកំពុងតែសិក្សាមុខវិជ្ជាជំនាញ) មិនមានទទួលបានប្រាក់ជំនួយមុខរបរឬការងារ។

បន្ទាប់ពីពិនិត្យមើលខ្លឹមសារហើយសូមចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដាក់ពាក្យ។  
ប្រសិនបើត្រូវចុះហត្ថលេខានឹងមិនអាចទទួលបាន។

< 学校使用欄 > 次のことについて確認しました。

< 学校受付印 >

学校の名称 学校長の氏名 職印

សូមកុំបំពេញ គឺសម្រាប់សាលារៀនជាអ្នកបំពេញ។